

MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 82 — 1628

Ministerieel besluit van 13 september 1982 tot wijziging van het ministerieel besluit van 14 april 1977 betreffende de invoer en de uitvoer over de Belgisch-Nederlandse grens. — Erratum

Belgisch Staatsblad van 21 september 1982.

Nederlandse tekst :

Bladzijde 10862, de tekst betreffende Putte (Kapellen), 2e kolom, lezen « van maandag t/m vrijdag : 6 tot 22, 's zaterdags : 6 tot 14 » in plaats van « van maandag t/m vrijdag : 6 tot 22 ».

MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN

N. 82 — 1629

Koninklijk besluit van 12 juli 1982 tot regeling van de mobiliteit van ambtswege van sommige personeelsleden van de Dienst voor de Scheepvaart en van de « Office de la Navigation », naar het Ministerie van Landbouw. — Errata

Belgisch Staatsblad, nr. 156, van 14 augustus 1982 :

— blz. 9317, in de aanhef, 2e alinea, 1e regel van de Franse tekst, lees :

« Office de la Navigation », in plaats van « Office de la Navigation »;

— blz. 9317, in de aanhef, 4e alinea, 4e regel van de Franse tekst, lees :

« certains services publics » in plaats van « certains services publics »;

— blz. 9318, in de aanhef, 15e alinea, 2e regel van de Franse tekst lees :

« certains membres du personnel » in plaats van « certains membres du personnel »;

— blz. 9318, artikel 1, 4e regel van de Franse tekst, lees :

« Office de la Navigation » in plaats van « Office de la Navigation »;

— blz. 9318, artikel 3, 2e alinea, 5e regel van de Franse tekst, lees :

« Service de Protection des Végétaux » in plaats van « Service de Protection des Végétaux ».

(1) Gewone zittijd 1981-1982.

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Parlementaire bescheiden. — Wetsontwerp, nr. 382 nr. 1, van 8 september 1982. — Verslag, nr. 382, nr. 3, door de heer Bourgeois. — Amendement, nr. 382, nr. 2

Parlementaire Handelingen. — Bespreking en aanneming. Ver-gadering van 14 oktober 1982.

Gewone zittijd 1982-1983.

Senaat.

Parlementaire Handelingen. — Bespreking en aanneming. Ver-gadering van 21 oktober 1982.

(2) Gewone zittijd 1981-1982.

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Parlementaire bescheiden. — Wetsontwerp, nr. 381, nr. 1, van 8 september 1982. — Verslag, nr. 381, nr. 3, door de heer Bourgeois. — Amendement, nr. 381, nr. 2

Parlementaire Handelingen. — Bespreking en aanneming. Ver-gadering van 14 oktober 1982.

Gewone zittijd 1982-1983.

Senaat.

Parlementaire Handelingen. — Bespreking en aanneming. Ver-gadering van 21 oktober 1982.

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 82 — 1628

Arrêté ministériel du 13 septembre 1982 modifiant l'arrêté ministériel du 14 avril 1977 relatif aux importations et exportations par la frontière belgo-néerlandaise. — Erratum

Moniteur belge du 21 septembre 1982.

Texte français:

Page 10864, texte relatif à Putte (Kapellen), 2e colonne, lire « du lundi au vendredi : 6 à 22, le samedi : 6 à 14 » au lieu de « du lundi au vendredi : 6 à 22 ».

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS

F. 82 — 1629

Arrêté royal du 12 juillet 1982 organisant la mobilité d'office de certains membres du personnel de l'Office de la Navigation et du « Dienst voor de Scheepvaart » vers le Ministère de l'Agriculture. — Errata

Moniteur belge, n° 156, du 14 août 1982 :

— page 9317, dans le préambule, 2e alinéa, 1re ligne du texte français, lire :

« Office de la Navigation » au lieu de « Office de la Navigation »;

— page 9317, dans le préambule, 4e alinéa, 4e ligne du texte français, lire :

« certains services publics » au lieu de « certains services publics »;

— page 9318, dans le préambule, 15e alinéa, 2e ligne du texte français, lire :

« certains membres du personnel » au lieu de « certains membres du personnel »;

— page 9318, article 1er, 4e ligne du texte français, lire :

« Office de la Navigation » au lieu de « Office de la Navigation »;

— page 9318, article 3, 2e alinéa du texte français, lire :

« Service de Protection des Végétaux » au lieu de « Service de Protection des Végétaux ».

(1) Session ordinaire 1981-1982.

Chambre des représentants.

Documents parlementaires. — Projet de loi, n° 382, n° 1, du 8 septembre 1982. — Rapport, n° 382, n° 3, de M. Bourgeois. — Amendement, n° 382, n° 2

Annales parlementaires. — Discussion et adoption. Séance du 14 octobre 1982.

Session ordinaire 1982-1983.

Sénat.

Annales parlementaires. — Discussion et adoption. Séance du 21 octobre 1982.

(2) Session ordinaire 1981-1982.

Chambre des représentants.

Documents parlementaires. — Projet de loi, n° 381, n° 1 du 8 septembre 1982. — Rapport n° 381, n° 3, de M. Bourgeois. — Amendement, n° 381, n° 2

Annales parlementaires. — Discussion et adoption. Séance du 14 octobre 1982.

Session ordinaire 1982-1983.

Sénat.

Annales parlementaires. — Discussion et adoption. Séance du 21 octobre 1982.